

Information für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, bevor Sie das Arzneimittel einnehmen bzw. anwenden. Dieses Arzneimittel ist Ihnen persönlich verschrieben worden und Sie dürfen es nicht an andere Personen weitergeben. Auch wenn diese die gleichen Krankheitssymptome haben wie Sie, könnte ihnen das Arzneimittel schaden.

Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

Ciloxan®, Augentropfen, Lösung

Novartis Pharma Schweiz AG

Was ist Ciloxan, Augentropfen, Lösung und wann wird es angewendet?

Ciloxan, Augentropfen, Lösung enthalten den Wirkstoff Ciprofloxacin (ein Antibiotikum), der gegen zahlreiche Bakterien wirkt, welche Infektionen am Auge verursachen können. Ciloxan, Augentropfen, Lösung werden zur Behandlung bakterieller Bindehaut- und Lidrandentzündungen sowie bakteriell bedingter Hornhautgeschwüre (Ulcus Corneae) eingesetzt und dürfen nur auf Verschreibung des Arztes bzw. der Ärztin angewendet werden.

Was sollte dazu beachtet werden?

Dieses Arzneimittel wurde Ihnen von Ihrem Arzt bzw. Ihrer Ärztin zur Behandlung Ihrer gegenwärtigen Augenbeschwerden verschrieben. Das in Ciloxan, Augentropfen, Lösung enthaltene Antibiotikum ist nicht gegen alle Mikroorganismen wirksam, welche Augeninfektionen hervorrufen können. Die Anwendung eines falsch gewählten oder nicht richtig dosierten Antibiotikums kann Komplikationen verursachen. Daher Ciloxan, Augentropfen, Lösung nie von sich aus für die Behandlung anderer Erkrankungen oder anderer Personen anwenden. Auch bei späteren neuen Infektionen am Auge das Arzneimittel nicht ohne erneute ärztliche Konsultation anwenden.

Ciloxan, Augentropfen, Lösung sind ausschliesslich zur äusseren Anwendung am Auge bestimmt und dürfen daher nicht eingenommen werden.

Hinweis für Kontaktlinsenträger

Während der Therapie mit Ciloxan, Augentropfen, Lösung keine Kontaktlinsen tragen.

Wann darf Ciloxan, Augentropfen, Lösung nicht angewendet werden?

Bei einer bekannten oder vermuteten Überempfindlichkeit (Allergie) auf einen Inhaltsstoff von Ciloxan, Augentropfen, Lösung (z.B. Ciprofloxacin) oder auf andere verwandte Antibiotika (Chinolone).

Wann ist bei der Anwendung von Ciloxan, Augentropfen, Lösung Vorsicht geboten?

Wenn sich die mit Ciloxan, Augentropfen, Lösung behandelten Augenbeschwerden nach 2-3 Behandlungstagen verschlechtern oder wenn neue Symptome auftreten, unverzüglich Ihren Arzt bzw. Ihre Ärztin konsultieren.

Die Behandlung mit Ciloxan sollte bei ersten Anzeichen einer Sehnenentzündung abgebrochen werden.

Ciloxan, Augentropfen, Lösung sollten bei Kindern unter 1 Jahr nicht angewendet werden.

Benzalkoniumchlorid kann Reizungen am Auge hervorrufen, insbesondere, wenn Sie trockene Augen oder Erkrankungen der Hornhaut (durchsichtige Schicht an der Vorderseite des Auges) haben. Wenden Sie sich an Ihren Arzt bzw. Ihre Ärztin, wenn nach der Anwendung dieses Arzneimittels ein ungewöhnliches Gefühl, Brennen oder Schmerz im Auge auftritt.

Dieses Arzneimittel kann die Reaktionsfähigkeit, die Fähigkeit Werkzeuge oder Maschinen zu bedienen und die Fahrtüchtigkeit beeinträchtigen. Wenn sich nach dem Einbringen des Arzneimittels Verschwommensehen einstellt, dürfen Sie nicht am Strassenverkehr teilnehmen oder Maschinen bedienen, bis diese Beeinträchtigung abgeklungen ist.

- Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, wenn Sie



- an anderen Krankheiten leiden,
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbstgekaufte!) einnehmen oder am Auge anwenden.

Darf Ciloxan, Augentropfen, Lösung während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit angewendet werden?

Während der Schwangerschaft oder in der Stillzeit das Arzneimittel nur nach ausdrücklicher Anweisung Ihres Arztes bzw. Ihrer Ärztin anwenden.

Wie verwenden Sie Ciloxan, Augentropfen, Lösung?

Der Arzt bzw. die Ärztin legt die Dosierung fest. In der Regel wird folgendes Dosierungsschema angewendet:

Bei bakterieller Bindehautentzündung oder Lidrandentzündung:

Erwachsene und Kinder älter als 1 Jahr:

1.-2. Tag: während des Tages alle 2 Stunden 1-2 Tropfen ins entzündete Auge träufeln.

Dann: alle 4 Stunden 1-2 Tropfen ins entzündete Auge einträufeln, bis die bakterielle Entzündung vorbei ist.

Bei Hornhautgeschwüren:

Erwachsene und Kinder älter als 1 Jahr:

Ciloxan muss in folgenden Zeitabständen, *auch während der Nacht*, angewendet werden:

1. Tag: in den ersten 6 Stunden alle 15 Minuten 2 Tropfen, dann alle 30 Minuten 2 Tropfen ins entzündete Auge einträufeln.

2. Tag: stündlich 2 Tropfen ins entzündete Augen einträufeln.

3.-14. Tag: alle 4 Stunden 2 Tropfen ins entzündete Auge einträufeln.

Eine begonnene Antibiotika-Behandlung muss so lange wie vom Arzt oder von der Ärztin verordnet durchgeführt werden. Die Krankheitssymptome können verschwinden, bevor die Infektion vollständig ausgeheilt ist. Eine ungenügende Anwendungsdauer des Arzneimittels oder ein zu frühes Beenden der Behandlung kann ein erneutes Auftreten der Erkrankung zur Folge haben.

Überdosierung:

Sollten Sie eine zu grosse Menge Ciloxan, Augentropfen, Lösung ins Auge geträufelt haben, die überschüssige Lösung mit lauwarmem Wasser ausspülen.

Ändern Sie nicht von sich aus die verschriebene Dosierung. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker bzw. mit Ihrer Ärztin oder Apothekerin.

Welche Nebenwirkungen kann Ciloxan, Augentropfen, Lösung haben?

Folgende Nebenwirkungen können bei der Anwendung von Ciloxan, Augentropfen, Lösung auftreten:

Häufig (betrifft 1 bis 10 von 100 Behandelten)

Brennen oder Stechen am Auge, Fremdkörpergefühl, Rötung, Ablagerungen auf der Hornhaut, verändertes Geschmacksempfinden.

Gelegentlich (betrifft 1 bis 10 von 1000 Behandelten)

Augenschmerzen, trockenes Auge, geschwellenes Auge, Juckreiz, verminderte Sehschärfe bzw. verschwommenes Sehen, Lichtscheu, Augensekret, erhöhter Tränenfluss, Verkrustung der Lider, Schuppung am Lid, Übelkeit.

Selten (betrifft 1 bis 10 von 10'000 Behandelten)



Überempfindlichkeit, Schwindel, Hornhautentzündung, Bindehautentzündung, Doppelsehen, Irritation am Auge, Augenentzündung, Ohrenschmerzen, Schnupfen, Durchfall, Bauchschmerzen, Hautentzündung.

Häufig treten bei Patienten mit Hornhautgeschwüren bei Anwendung von Ciloxan, Augentropfen, Lösung weisse Ausfällungen am Auge auf, welche bei Fortführung der Therapie jedoch wieder verschwinden. In solchen Fällen sollte die Behandlung nicht abgebrochen werden. Auch wird dadurch der Behandlungsverlauf sowie das Sehvermögen nicht negativ beeinflusst. Informieren Sie Ihren Arzt bzw. Ihre Ärztin, wenn Sie solche oder ähnliche Symptome beobachten.

In Augenpräparaten enthaltene Wirkstoffe können in den Blutkreislauf gelangen. Nebenwirkungen können deshalb ausser am Auge auch an anderen Stellen des Körpers auftreten (z.B. gelegentlich Übelkeit und in sehr seltenen Fällen allergieähnliche Wirkungen wie Blausucht, Atemprobleme, Sehnenentzündungen, Schwellungen und/ oder Hautrötungen). Wenn solche oder weitere Nebenwirkungen auftreten, bei denen Sie einen Zusammenhang mit der Anwendung von Ciloxan, Augentropfen, Lösung vermuten, bitte unverzüglich Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin konsultieren.

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin. Dies gilt insbesondere auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

Was ist ferner zu beachten?

Haltbarkeit

Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit «Verwendbar bis» bezeichnetem Datum verwendet werden.

Aufbrauchfrist nach Anbruch

Nach Anbruch der Flasche nicht länger als 30 Tage verwenden.

Lagerungshinweis

Flasche bei Raumtemperatur (15-25 °C) aufbewahren, vor möglicher Wärme- und Lichteinwirkung geschützt und ausser Reichweite von Kindern. Nicht im Kühlschrank lagern. Nicht einfrieren.

Weitere Hinweise

Um eine mögliche mikrobielle Verunreinigung (Kontamination) der Augentropfen, Lösung zu vermeiden, die Tropferspitze der Flasche weder mit Ihren Händen noch mit den Augen berühren. Flasche nach Gebrauch sofort gut verschliessen und immer gut verschlossen halten.

Nach Beendigung der Behandlung jegliche Restflüssigkeit Ihrer Abgabestelle (Arzt/Ärztin oder Apotheke) zur fachgerechten Entsorgung bringen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin. Diese Personen verfügen über die ausführliche Fachinformation.

Was ist in Ciloxan, Augentropfen, Lösung enthalten?

1 ml Ciloxan, Augentropfen, Lösung enthält:

Wirkstoffe

3 mg Ciprofloxacin (als 3,5 mg Ciprofloxacin-Hydrochlorid)

Hilfsstoffe

Benzalkoniumchlorid, Natriumedetat, Mannitol, Essigsäure, Natriumacetat-Trihydrat, Salzsäure und/oder Natriumhydroxid zur pH-Einstellung, gereinigtes Wasser.

Zulassungsnummer

51898 (Swissmedic).

Wo erhalten Sie Ciloxan, Augentropfen, Lösung? Welche Packungen sind erhältlich?



In Apotheken gegen ärztliche Verschreibung, die nur zum einmaligen Bezug berechtigt.

Packung: Tropfflasche zu 5 ml.

Zulassungsinhaberin

Novartis Pharma Schweiz AG, Risch; Domizil: 6343 Rotkreuz.

Diese Packungsbeilage wurde im März 2025 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

